BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 21 december 1994

houdende wijziging van Beschikking 94/24/EG tot vaststelling van de lijst van inspectieposten aan de grens die zijn voorgeselecteerd voor de veterinaire controles van produkten en van dieren uit derde landen

(Voor de EER relevante tekst)

(94/988/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/675/EEG van de Raad van 10 december 1990 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor produkten uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht [1], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG [2], en met name op artikel 30,

Gelet op Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG [3], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 92/438/EEG [4], en met name op artikel 28,

Overwegende dat bij Beschikking 94/24/EG van de Commissie [5] de lijst is vastgesteld van de inspectieposten aan de grens die zijn voorgeselecteerd voor de veterinaire controles van produkten en van dieren uit derde landen;

Overwegende dat bepaalde inspectieposten aan de grens door de diensten van de Commissie zijn geïnspecteerd; dat de Lid-Staten bovendien mogen voorstellen dat nieuwe posten in de lijst worden opgenomen of dat posten van de lijst worden afgevoerd;

Overwegende dat Beschikking 94/24/EG, gezien de resultaten van de inspecties en de voorstellen van de bevoegde autoriteiten van België, Duitsland, Frankrijk, Nederland en Portugal, dienovereenkomstig moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 94/24/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bepalingen van de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 21 december 1994.

Voor de Commissie
René STEICHEN
Lid van de Commissie

---

(1) PB nr. L 373 van 31. 12. 1990, blz. 1.
(2) PB nr. L 62 van 15. 3. 1993, blz. 49.
(3) PB nr. L 268 van 24. 9. 1991, blz. 56.
(4) PB nr. L 243 van 25. 8. 1992, blz. 27.
(5) PB nr. L 18 van 21. 1. 1994, blz. 6.

BIJLAGE

LIJST VAN DE VOORGESELECTEERDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
				„BELGIË						
Antwerpen	Zee	×	×	×	×					
Oostende	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
	Zee	×	×				×	×	×	
Zeebrugge	Zee	×	×	×	×					
Brussel-Zaventem	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Gent	Zee	×	×	×						
				DEUTSCHLAND						
Stuttgart	Lucht	×	×	×	×				×	
Weil am Rhein	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg						×	×	×	
Bietingen	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
München	Lucht	×	×	×	×				×	
Furth im Wald — Schafberg	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Schirnding-Landstraße	Weg	×	×	×	×			×	×	
Waidhaus	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Suben-Autobahn	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Lindau-Hörbranz-Autobahn	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Kiefersfelden-Autobahn	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Berlin-Tegel	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	enkele kleine dieren en tuindieren
Frankfurt/Oder	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg		×		×					enkel darmen, huiden, veren en haar
Forst	Weg		×		×		×	×	×	
Schönefeld	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Bremen	Zee	×	×	×	×					

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Bremerhaven	Zee	×	×	×	×					
Hamburg Hafen	Zee	×	×	×	×			×	×	
Frankfurt/Main	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Pomellen	Weg	×	×	×	×					
Rügen	Zee	×	×	×	×			×		
Rostock	Zee	×	×	×	×		×	×	×	
Brake	Zee				×					meel van dierlijke oorsprong
Cuxhaven	Zee	×	×	×	×					
Langenhagen	Lucht		×		×		×	×	×	
Köln	Lucht	×	×	×	×				×	
Zinnwald	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Schönberg	Weg	×	×	×	×			×	×	
Kiel	Zee		×		×			×	×	
Lübeck	Zee	×	×	×	×		×	×	×	
Bad Reichenhall	Weg	×	×	×	×					
Hamburg Flughafen	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Konstanz Straße	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
Simbach Kirchdorf	Weg						×			uitsluitend runderen uit Oostenrijk
Bad Schandau	Spoorweg	×	×	×	×					
				FRANCE						
Boulogne	Zee	×	×	×	×	×				
Dunkerque	Zee	×	×	×	×	×				
Le Havre	Zee	×	×	×	×	×				
Saint-Malo	Zee	×	×	×	×	×				
Brest	Lucht	×	×			×				
	Zee	×	×			×				
Concarneau-Douarnenez	Zee					×				
Nantes-Saint-Nazaire	Lucht	×	×	×	×	×				
	Zee	×	×	×	×	×				

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Bordeaux	Lucht	×	×	×	×	×				
	Zee	×	×	×	×	×				
Sète	Zee	×	×	×	×	×				
Marseille (port)	Zee	×	×	×	×	×	×	×	×	
La Rochelle-Rochefort	Zee	×	×		×	×				uitsluitend vismeel
Marseille-Provence	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Lorient	Zee	×	×	×	×	×				
Roissy-Charles-de-Gaulle	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	
Orly	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	
Lyon-Satolas	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Nice	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Toulouse-Blagnac	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Saint Louis	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Bâle	Weg	×	×	×	×	×				
	Spoorweg	×	×	×	×	×				
Saint Julien Bardonnex	Weg	×	×	×	×	×	×	×	×	
Beauvais	Lucht							×		
Deauville	Lucht							×		
Rouen	Zee	×	×			×				
Ferney-Voltaire	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Divonne	Weg							×		
Pontarlier	Weg	geschrapt								
					IRELAND					
Dublin-Port	Zee	×	×	×	×	×				
Cork	Zee	×	×	×	×	×	×	×		
Shannon	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	
Waterford	Zee	×	×	×	×	×	×	×		
Killybegs	Zee					×				
Rosslare	Zee					×	×	×		
Dublin-Airport	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
				ITALIA						
Torino-Caselle	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Chiasso	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg	×	×	×	×		×	×	×	
Milano-Linate	Lucht	×	×	×	×				×	
Milano-Malpensa	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Campo di Trens-Fortezza	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg	×	×	×	×		×	×	×	
Campocologno	Spoorweg						×			
Pontebba-Coccau	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg	×	×	×	×		×	×	×	
Gorizia	Lucht	×	×	×	×					
	Weg	×	×	×	×		×	×		
Gaeta	Zee	×								uitsluitend visserijprodukten
Prosecco-Fernetti	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
	Spoorweg	×	×	×	×		×	×	×	
Trieste	Zee	×	×	×	×		×	×	×	
	Weg	×	×	×	×		×			
Venezia	Lucht	×	×	×	×					
	Zee	×	×	×	×					
Ancona	Zee	×	×							
	Lucht	×	×							
Bari	Zee	×	×	×	×		×	×	×	
Genova	Lucht	×	×	×	×					
	Zee	×	×	×	×					
Livorno	Zee	×	×	×	×					
Roma-Fiumicino	Lucht	×	×	×	×			×	×	
Napoli	Lucht	×	×		×					
	Zee				×					
Palermo	Lucht	×	×		×					
	Zee	×	×		×					

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Catania	Lucht	×	×	×	×					
Roma-Ciampino	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Olbia	Zee	×								uitsluitend visserijprodukten
Salerno	Zee	×	×		×					
Reggio Calabria	Lucht	×	×		×					
Bologna-Borgo Panigale	Lucht	×	×	×	×				×	
Verona-Villafranca	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
Domodossola-Iselle	Weg	×	×	×	×					
Grand San Bernardo-Pollein	Weg	×	×	×	×		×	×	×	
La Spezia	Zee	×	×	×	×					
Taranto	Zee	×	×	×	×					
Ravenna	Zee	×	×	×	×					
Pisa	Lucht	×	×	×	×					
NEDERLAND										
Amsterdam	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
	Zee	×	×	×	×					
Rotterdam	Lucht	×	×	×	×					
	Zee	×	×	×	×					
Eemshaven	Zee	×	×							
Harlingen	Zee	×	×							
Vlissingen	Zee	×	×	×	×					
Maastricht	Lucht	×	×	×						uitsluitend sperma
Moerdijk	Zee		×							
PORTUGAL										
Porto	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
	Zee	×	×	×	×					
Lisboa	Lucht	×	×	×	×		×	×	×	
	Zee	×	×	×	×					
Funchal (Madeira)	Lucht								×	
	Zee	×	×	×	×					

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Praia da Vitória (Açores)	Zee	×	×	×	×					
Ponta Delgada (Açores)	Lucht	×	×	×	×				×	
	Zee	×	×	×	×					
Viana do Castelo	Zee	×								uitsluitend visserijprodukten
Aveiro	Zee	×								uitsluitend visserijprodukten
Horta (Açores)	Zee	×								uitsluitend visserijprodukten
Lages (Açores)	Lucht	×	×	×	×				×	
Peniche	Zee					×				
Olhão	Zee					×				
Portimão	Zee					×				
				UNITED KINGDOM						
Dover	Zee	×	×	×	×	×				
Tilbury	Zee	×	×	×	×	×	×	×	×	
Heathrow	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	
Gatwick	Lucht	×	×	×	×	×			×	
Southampton	Zee	×	×	×	×	×				
Humber — Hull	Zee	×	×	×	×	×				
Humber — Grimsby	Zee	×	×	×	×	×				
Humber — Immingham	Zee	×	×	×	×	×		×		
Felixstowe	Zee	×	×	×	×	×				
Newhaven	Zee	×	×	×	×	×				
Liverpool	Zee	×	×	×	×	×				
Cardiff	Zee	×	×	×	×	×				
Teesport	Zee	×	×	×	×	×				
Grangemouth	Zee			×		×				
Stansted	Lucht		×	×	×	×	×	×	×	uitsluitend vis op omgevingstemperatuur
Manchester	Lucht	×	×	×	×	×	×	×	×	
Luton	Lucht						×	×		uitsluitend vis op omgevingstemperatuur

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Weymouth	Zee	×	×	×	×	×				
Mostyn	Zee				×					dierlijke eiwitten
Heysham	Zee	×	×	×	×	×				
Tyne-Northshields	Zee	×	×	×	×	×				
Milford Haven incorporating Pembroke	Zee	×	×	×	×	×				
Greenock	Zee			×		×				
Scrabster	Zee				×	×				dierlijke eiwitten
Aberdeen	Lucht				×	×				
	Zee	×	×	×	×	×				
Fraserburgh	Zee				×	×				dierlijke eiwitten
Falmouth	Zee				×	×				
Invergordon	Zee	×	×	×	×	×				dierlijke eiwitten
Lerwick	Zee				×	×				dierlijke eiwitten
Belfast	Lucht	×	×	×	×	×			×	
	Zee	×	×	×	×	×				
Glasgow	Lucht	×	×		×	×			×	
Portsmouth	Zee	×	×	×	×	×				
Runcorn-Ellesmere	Zee		×		×					
Prestwick	Lucht	×	×	×	×	×				
Peterhead	Zee				×	×				
Leith	Zee	×	×	×	×	×				
Harwich	Zee	×	×	×	×	×	×	×	×	
Great Yarmouth	Zee	×	×	×	×	×				
Ipswich	Zee	×	×	×	×	×				
Sheerness	Zee	×	×	×	×	×				
Thamesport	Zee	×	×	×	×	×				

(1) De overbodige vermeldingen schrappen.
(2) Produkten waarvoor temperatuurvoorschriften gelden.
(3) Produkten waarvoor geen temperatuurvoorschriften gelden.
(4) Controle van de vis overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG van de Raad.
(5) Hoefdieren: namelijk runderen, varkens, schapen, geiten en eenhoevigen, zowel gedomesticeerd als wild.
(6) Geregistreerde paardachtigen als bedoeld in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad.

LIJST VAN DE VOORGESELECTEERDE INSPECTIEPOSTEN AAN DE GRENS VOOR „BALAI"-PRODUKTEN

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
				UNITED KINGDOM						
North Killingholme Wharf	Zee				×					
Grove Wharf Whartons	Zee				×					
New Holland	Zee				×					
Keadby Wharf	Zee				×					
Howdendyke Wharf	Zee				×					
Selby Wharf	Zee				×					dierlijke eiwitten
Boston	Zee				×					dierlijke eiwitten en huiden en vellen
Fosdyke	Zee				×					dierlijke eiwitten
Sutton Bridge	Zee				×					dierlijke eiwitten
Teignmouth	Zee				×					dierlijke eiwitten
Sharpness Docks	Zee				×					dierlijke eiwitten
Kings Lynn	Zee				×					dierlijke eiwitten
Wells-next-the-Sea	Zee				×					dierlijke eiwitten
Colchester	Zee				×					dierlijke eiwitten
Mistley	Zee				×					dierlijke eiwitten + huiden en vellen + veren
Dunball	Zee				×					dierlijke eiwitten
Kirkwall Port	Zee				×					dierlijke eiwitten
Dundee Port	Zee	geschrapt								
Perth Port	Zee				×					dierlijke eiwitten
Glasgow/George IV Dock	Zee				×					dierlijke eiwitten
Edinburgh Airport	Lucht				×					biologische produkten
Avonmouth	Zee				×					dierlijke eiwitten
Glasson	Zee				×					
Gunness	Zee				×					

Inspectiepost aan de grens		Produkten voor menselijke consumptie		Andere produkten		Vis	Levende dieren			Opmerkingen
Naam	Type (1)	Temperatuur (2)	Andere (3)	Temperatuur (2)	Andere (3)	(4)	Hoefdieren (5)	Geregistreerde paardachtigen (6)	Andere dieren	
Inverness	Zee				×					dierlijke eiwitten
Ullapool	Zee	geschrapt								
Seaham	Zee				×					dierlijke eiwitten
Goole	Zee				×					dierlijke eiwitten
Garston	Zee				×					dierlijke eiwitten

(1) De overbodige vermeldingen schrappen.
(2) Produkten waarvoor temperatuurvoorschriften gelden.
(3) Produkten waarvoor geen temperatuurvoorschriften gelden.
(4) Controle van de vis overeenkomstig het bepaalde in Beschikking 93/352/EEG van de Commissie, vastgesteld ter uitvoering van artikel 18, lid 4, van Richtlijn 90/675/EEG van de Raad.
(5) Hoefdieren: namelijk runderen, varkens, schapen, geiten en eenhoevigen, zowel gedomesticeerd als wild.
(6) Geregistreerde paardachtigen als bedoeld in Richtlijn 90/426/EEG van de Raad.